



República de Chile  
I. Municipalidad de Zapallar  
Secretaría Municipal

**SESION ORDINARIA N° 33/2009**

**CONCEJO MUNICIPAL DE ZAPALLAR**

**23 de Noviembre de 2009**

---

**PRESIDE SR. NICOLAS COX URREJOLA.  
ALCALDE**

**SECRETARIO SR. ANTONIO MOLINA DAINE  
SECRETARIO MUNICIPAL**

**ASISTENCIA SEÑORES CONCEJALES**

**SRA. LILIANA FIGUEROA ARANCIBIA  
SR. SERGIO URREJOLA MONCKEBERG  
SR. CESAR RAMIREZ NAVIA  
SR. FIDEL ROJAS GUERRA  
SR. PABLO VALDES ALDUNATE  
SR. ALBERTO VALENZUELA NUÑEZ**

**ASISTENCIA SR. ELIECER FUENZALIDA CORNEJO, Administrador Municipal  
SR. JUAN BUZETA NOVOA, Asesor Jurídico**

**TABLA**

- 1. APROBACIÓN TRATAMIENTO SALINO PARA CALLES DE LA COMUNA**
  - 2. APROBACIÓN PROVISION DE MATERIALES PARA MANTENCION Y REPARACION**
  - 3. SERVICIO INTEGRAL DE MANTENCION Y REPARACION DE ILUMINACION ORNAMENTAL DE LA COMUNA DE ZAPALLAR**
  - 4. VARIOS**
- 

*M*

**1. APROBACIÓN TRATAMIENTO SALINO PARA CALLES DE LA COMUNA.**

La señora Kelly Cotapos, informa que al igual que todos los años, se efectúa la licitación para poner sal a las calles de tierra de la comuna. La Empresa que se presentó es Inversiones Portones del Boco, quienes han trabajado en forma efectiva y con buenos resultados, esta licitación incluye la motoniveladora y el maicillo necesario para las calles. Incluye Zapallar, Cachagua, laguna y Catapilco. El monto ofertado es de \$36.385.440.- (treinta y seis millones trescientos ochenta y cinco mil cuatrocientos cuarenta pesos) y un plazo de 15 días corridos.

El Honorable Concejo aprueba la licitación a la Empresa Portones del Boco.  
(Acuerdo N°85)

Acuerdo N°84: Aprueba traspaso inmueble al Comité Villa Nueva Catapilco Proyecto 138 viviendas.

**2. APROBACIÓN PROVISIÓN DE MATERIALES PARA MANTENCIÓN Y REPARACIONES**

A continuación la señora Kelly Cotapos, informa al Honorable Concejo que se llamó a licitación para Provisión de Materiales. Se presentó un solo proveedor y es la Ferretería Las Esquinas de la Ligua.

Para esta licitación se solicitó por 12 meses y coincide con el Presupuesto del próximo año que son \$50.000.000.- (cincuenta millones de pesos), en materiales. Incluye, pinturas, maderas, rollizos para los juegos infantiles.

La señora Kelly Cotapos indica que puede entregar un listado de materiales, con su proyecto.

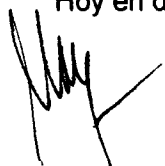
Se aprueba la licitación por el Honorable Concejo Municipal, a la Ferretería Las Esquinas de la Ligua.  
(Acuerdo N°86)

Acuerdo N°85: Aprueba licitación de tratamiento Salino de la comuna a la Empresa Portones del Boco.

**3. SERVICIO INTEGRAL DE MANTENCIÓN Y REPARACIÓN DE ILUMINACIÓN ORNAMENTAL DE LA COMUNA DE ZAPALLAR**

La señora Kelly Cotapos informa, que a esta propuesta se presentó una sola empresa que es EMEQ Ingeniería Eléctrica Ltda., y hacen una oferta de \$53.112.354.- (cincuenta y tres millones ciento doce mil trescientos cincuenta y cuatro pesos) y se hizo por 15 meses para no terminar en Diciembre. Para esta propuesta se incluyó Zapallar Norte hasta Catapilco, además se incluyó la mantención de las piletas que no estaban en el contrato anterior, y la mantención de las bombas de las plazas.

Hoy en día hay que mantener 334 luminarias ornamentales, 7 piletas, 3 bombas.



El año pasado el costo mensual por luminaria era de ocho mil pesos, hoy día son alrededor de nueve mil quinientos pesos.

Las luminarias, pileta y bombas, se entregan funcionando, y la empresa tiene que reponer lo que falle durante todo el contrato.

El señor Alberto Valenzuela indica que el Viernes en la plaza de Catapilco se corto la luz, que al parecer fue por una recarga de energía, habría que revisar el amperaje, o ampliación de la potencia.

Se aprueba con los votos del señor Sergio Urrejola, Alberto Valenzuela, Cesar Ramírez, Fidel Rojas y la señora Liliana Figueroa.

El señor Pablo Valdés no aprueba por encontrar muy caro el presupuesto, y que lo hagan funcionarios municipales.

El señor Alcalde desea señalarle al concejal Valdés que el objetivo de esta licitación es que se pueda controlar el trabajo realizado, además de que el costo para el municipio es mucho menor.  
(Acuerdo N°87)

**Acuerdo N°86:** Aprueba adjudicar licitación de Provisión de Materiales para Mantención y Reparaciones a la Ferretería Las Esquinas de la Ligua.

La señora Kelly Cotapos informa de la licitación del tractor, para tirar la máquina limpia playas, oferta que se abrió el Viernes, y se encuentra para su evaluación por parte de la comisión.

Esta oferta corresponde a un tractor, con chofer combustible y mantenciones del tractor, seguros, extracción de la basura mediante un camión, y esto es por 400 horas y tiene un costo de \$14.000.000 (catorce millones de pesos).

El señor Alcalde le solicita a la señora Kelly Cotapos que significa contratar un tractor con todos los servicios, y lo que significa comprar un tractor, ya que analizado el tema es mucho más económico arrendar y contratar los servicios de un tercero, y es por eso que se efectuó la rebaja de los \$21.000.000 (veintiún millones de pesos).

Se adjunta la planilla al acta.

#### 4. VARIOS

##### SEÑOR ALBERTO VALENZUELA

4.1 Quiere entregar los agradecimientos al DAEM por el apoyo en el transporte de alumnas de la selección femenina, del Colegio Didier, que a fin de semana participó en un campeonato de futbolito en el Colegio de Los Reyes, obteniendo el segundo lugar de la categoría sub 12, y el cuarto lugar en la categoría sub 10.

4.2 El fin de semana día Viernes hubo un corte de luz en Catapilco, en la plaza, para revisar.

Two handwritten signatures in black ink are located at the bottom left of the page. The first signature is a stylized 'M' with a horizontal line underneath. The second signature is more complex, with several loops and a long horizontal stroke extending to the right.

- 4.3 En el sector de la bajada a la playa en el puente, hay unas ramas para el lado derecho que obstaculizan el paso de los vehículos.
- 4.4 El señor Valenzuela informa que el alumno Francisco Pino de Catapilco y que estudia en el Colegio Domingo Ortiz de Rosas de la Ligua, se ganó una beca en un concurso llamado "las rutas de la libertad 2009" y viajara a Paraguay y España, hace entrega de la documentación para que sea publicitado.

#### **SEÑOR CESAR RAMIREZ**

- 4.1 Dar las felicitaciones al señor Alcalde y a los funcionarios que tuvieron a cargo la reparación de la piscina, ya que quedo muy bien a nivel de Zapallar y Cachagua. La señora Liliana Figueroa se adhiere a las palabras del Concejal Ramirez.
- 4.2 Consulta por la entrega de las casas de Catapilco, ya que los plazos programados ya se están cumpliendo.

El señor Alcalde indica que las casas de Catapilco, el municipio ha tomado parte y se hizo un programa de entregas, y se pusieron de acuerdo con el Serviu, con el constructor, y las 138 casas que pertenecen al comité Villa Nueva de Catapilco, debían ser entregadas antes de navidad, han existido algunos problemas, que se han ido solucionando.

En resumen en vez de entregar las 138 casas con todo su proyecto eléctrico, listo para habitarlas, en Diciembre se va a estar en condiciones de tener el 30% de las casas, alrededor de 35 casas, y el resto a fines de Enero.

Las 35 casas no se van a entregar ya que e produce una injusticia. Si van a reunir con las 138 familias y se les va a mostrar, el estado de las casas que ya se encuentran listas.

#### **SEÑOR FIDEL ROJAS**

- 4.1 Consulta si en Verano va a funcionar las escuelas de verano, para las madres que trabajan en Cachagua, y poder dejar a sus hijos, de entre 6 a 10 años.

El señor Alcalde informa que la sala cuna de Cachagua hoy es Integra, y ya se solicitó la extensión horaria, Integra no tiene inconveniente en extender el horario de las salas cunas.

El jardín de infantes es un proyecto que hay que conseguir con la JUNAEB, para ver el tema de la alimentación y hacer la extensión horaria, el cual es de costo del municipio, se esta evaluando la cantidad de niños.

- 4.2 Felicitaciones para el DAEM por el acto de graduación de los 4tos medios del Liceo Zapallar, y también por el premio municipal, ya que con esto se muestra una motivación del alumno.

#### **SEÑOR PABLO VALDES**

- 4.1 Solicita al señor Alcalde un listado de incentivos, horas extras y otros de todas las jefaturas del municipio.

- 4.2 Consulta por la visita de la Contraloría por el tema de los Permisos de Circulación, si ya respondieron.

El señor Alcalde informa que la Municipalidad no ha recibido ningún informe de la fiscalización efectuada en su oportunidad por la Contraloría Regional de Valparaíso.

#### SEÑORA LILIANA FIGUEROA

- 4.1 Indica que los juegos infantiles en la Población Estadio, fueron retirados y hasta la semana pasada no eran repuestos. La Presidenta de la Junta de Vecinos dijo que los juegos no estaban malos, había que pintarlos y repararlos ya que funcionaban bien, uno estaba en malas condiciones.

El señor Eliecer Fuenzalida informa que se retiraron los de la Población Estadio y los de la Plaza Mar Bravo ya que son contrataciones ya que se contrata la fabricación e instalación de los juegos, por lo tanto el terreno debe estar despejado, esto se debería hacer en el transcurso de esta semana.

La señora Liliana Figueroa indica que estos juegos se compraron con un proyecto FONDEVE.

La señora Liliana Figueroa indica que debería consultársele a la junta de vecinos e informarle ya que ellos no tenían idea.

- 4.2 Quiere entregar sus felicitaciones al taller de cueca de Zapallar y a sus monitores, y felicita a las familias.

El señor Alcalde se pliega a la solicitud de la señora Concejala y que el próximo año sea uno de los talleres que tienen que existir y ampliarlo a otras partes de la comuna, ya que al municipio le sale más barato contratar a un profesor que tenga un trabajo permanente en la localidad y son más horas. Y además que tiene una gran rentabilidad social.

- 4.3 Solicita una copia del Reglamento para el uso de bus municipal, para el transporte de estudiantes, cuando hacen sus giras de estudios, viajes por el día.

- 4.4 Quiere exponer un caso social en Catapilco, y es el caso de la señora Filomena Garrido, que vive en la Población La Horqueta y Los Pinos, la casa la arrienda la Municipalidad, y son unas personas que siempre han sido de La Laguna, ella no esta en buenas condiciones de salud, y las condiciones en que están viviendo no son buenas, y además que los 2 hijos son enfermos, para ello le gustaría que el Departamento Social los visitara y vean en las condiciones que viven. Ya que existen varios programas de gobierno, ya que hay personas que se le regalan camarotes, frazadas etc., y esta familia no ha recibido nada de esto a través de estos proyectos, estas dos personas adultas durante los dos en una cama de una plaza.

El señor Alcalde indica que cuando una familia esta recibiendo un beneficio social de esa magnitud y que son ochenta mil pesos mensuales, se les suprimen otros,

M  
M

indudablemente si no tienen que comer, se les puede entregar cajas de mercaderías.

La señora Figueroa indica que es efectivo poseer una pensión asistencial.

El señor Alcalde indica que se debe tener una revisión del caso por parte del Departamento Social de manera continuada para acudir oportunamente de la ayuda social que sea necesaria.

#### **SEÑOR SERGIO URREJOLA**

- 4.1 Felicitaciones para el Director del Colegio, ya que la ceremonia fue sobria, el grupo musical de los 8º estuvo muy bien y ágil, que se le envíe los aludos a nombre del Concejo.

#### **SEÑOR NICOLAS COX, ALCALDE**

- 4.1 El señor Alcalde don Nicolás Cox informa que tiene un tema que tratar del 4to año A del Liceo de Zapallar.

El señor Alberto Valenzuela en un concejo anterior había planteado el tema de una solicitud de fondos para el viaje de estudios, y se le informó que los viajes de estudios que promocionaba el municipio era un viaje en 2do medio y que tenía su financiamiento básico de Sernatur y que el municipio aportaba alrededor de \$7.000 (siete mil pesos) por alumno, para complementar ese viaje.

Con el 4to A, no salió favorecido por Sernatur porque había que postular y no había cupos, pero ahora quieren Salir, y se les dijo que lo iba a presentar al concejo que se les iba a otorgar los siete mil pesos reajustados, y la cifra de Sernatur y el resto se reintegra con trabajos, por lo tanto \$300.000 (trescientos mil pesos) con trabajo y \$200.000 (doscientos mil pesos) hace un total de \$500.000 (quinientos mil pesos).

Se aprueba por el Honorable Concejo  
(Acuerdo N°88)

**Acuerdo N°87:** Aprueba Servicio Integral de Mantenimiento y Reparación de Iluminación Ornamental de la comuna de Zapallar a la Empresa Emeq Ingeniería Eléctrica Ltda.

- 4.2 El Municipio tiene un acuerdo o pensión con el Club de Golf de Cachagua, cuando los clubes deportivos hacen convenios con los municipios y hacer sus instalaciones a los estudiantes, tienen una rebaja considerable en contribuciones, y eso lo hizo el club de Golf de Cachagua, y hoy día las escuelas de tenis se están haciendo en instalaciones del Club de Cachagua.

El señor Jorge Letelier como Gerente del Club de Golf de Cachagua hizo un convenio con el DAEM donde prácticamente dio el impulso y el financiamiento necesario para las escuelas nocturnas de educación en el inicio.

Para ello se consiguió a gente que trabajaba allí y necesitan terminar con u educación básica y media, por lo tanto nos aseguró el costo de esto, de 18 alumnos que si abandonaban el Club de Golf pagaban la subvención del Estado.

Esto contribuyó a que los cadiz del Club de Golf hicieron una solicitud, y que existen dos grupos, uno de señores mayores y otro de jóvenes de Cachagua y Zapallar y que han visto en el Golf una posibilidad de ir creciendo como aspirantes a profesionales, acá hay un grupo de 6 personas que son de Catapilco.

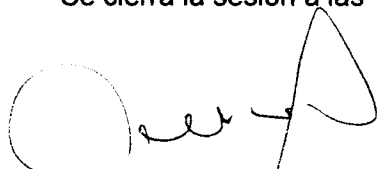
El 28 de Noviembre se juega el abierto de cadiz en la Serena, y se han acercado a la Municipalidad a solicitar ayuda porque tienen que viajar a la Serena, y ellos se están tratando en forma para solicitar su personalidad jurídica y por lo tanto participar en el FONDEVE y proyectos que financia Chile Deportes.

Ellos solicitan doscientos mil pesos para este viaje.

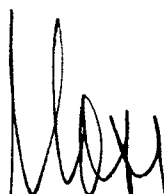
Se aprueba por el Honorable Concejo.  
(Acuerdo N°89)

Acuerdo N°88: aprueba aporte al 4to A.

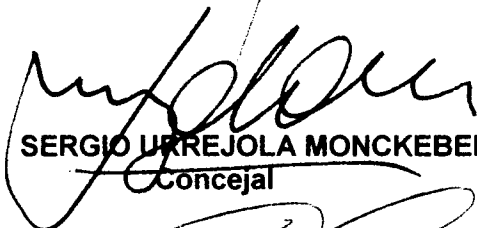
Se cierra la sesión a las 13:05 horas.



**G. ANTONIO MOLINA DAINE**  
Secretario Municipal



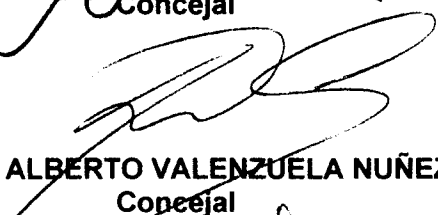
**NICOLAS COX URREJOLA**  
Alcalde



**SERGIO URREJOLA MONCKEBERG**  
Concejal



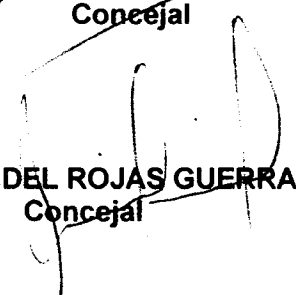
**LILIANA FIGUEROA ARANCIBIA**  
Concejal



**ALBERTO VALENZUELA NUÑEZ**  
Concejal



**PABLO VALDES ALDUNATE**  
Concejal



**FIDEL ROJAS GUERRA**  
Concejal



**CESAR RAMIREZ NAVIA**  
Concejal

